

サンプル発送手順

製品のご登録を頂き誠に有難うございます。次のステップは製品のサンプル品の輸送です。確実な審査ができるようお早目の輸送をお願い致します。

製品のカテゴリーによって輸送手段が異なりますので、製品の登録が確認でき次第、当機構の担当者が企業様ごとに送付先の住所などの詳細をご連絡させていただきます。もし連絡がない場合やご不明点がある場合はinfo@taste-institute.comまでメールでご連絡下さい。

サンプル発送に関しては貴社責任において行って頂き、当機構は責任を負いかねますので、あらかじめご了承ください。

締め切り

出荷と通関手続き（最大15日かかることがあります）に十分な時間を考慮して、上記の期限を守るよう余裕をもってご発送ください。毎年、サンプル到着の遅れが原因で審査キャンセルとなるケースがあります。

送付するサンプルの数量

24人分に十分な数のサンプルをご送付ください。飲料品については下記の量を参考にしてください。

- 水、ビール、ソフトドリンク：小瓶12本（25-33cl）または大瓶6本（0,5-1L）
- 茶・コーヒー：24人分
- 蒸留酒：3本（0,75-1L）

各サンプルに明記する事項

各サンプルに対応する審査認識番号（例：9012345）を明記してください。製品の写真撮影を行いますので、製品正面に明記するのはお控えください。

審査認識番号は、登録後に受信する確認メール内またはアカウントの「注文履歴」内で確認して頂きます。

Incoterms: DDP (Delivered Duty Paid)

サンプル発送にかかる配送料、税金、輸入関税は貴社負担になりますので、その旨を輸送会社にご指定ください。(図1参照)

これらの費用のいずれかが当機構に請求された場合は、この費用を貴社に請求させていただきますのでご了承ください。

配送先住所

製品の 카테고리によって輸送手段が異なりますので、製品の登録が確認でき次第、当機構の担当者が企業様ごとに住所をご連絡させていただきます。

小包や出荷書類に記載する事項

小包に**下記の項目を英語で記入した書類を同封**して下さい。(図2参照、または当機構ホームページからダウンロード可能です。www.taste-institute.com/ja/pricing-details/calendar)

- Addressed to the International Taste Institute (above address) ※担当者に確認必須
- Description: Provide a description of each product 製品に関する簡単な説明
- Price: 1~9ユーロまでの金額
- Total price: 20 EUR 合計金額：20ユーロ以下の金額を記入 (20ユーロ以上の金額を記入されますと、関税を含めた追加料金が発生しますのでご注意ください)
- Additional info: 追加情報
 - “Samples for analysis, to be destroyed after analysis” (審査用サンプル。審査後に破棄)
 - “No commercial value” (商業的価値無し)
 - “DDP” (発送者に支払い義務)

小包自体にも下記の項目を英語で記入して下さい。

- “Samples for analysis, to be destroyed after analysis” (審査用サンプル。審査後に破棄)
- “DDP” (発送者に支払い義務)
- “Urgent delivery” / “Keep Fresh” / “Keep Frozen” : (冷凍・冷蔵品や生鮮食品の場合にはこのように記載してください)
- 英語で製品の成分表を提出をお願いするカテゴリーもございます。こちらに関しては担当者から連絡がありますのでご確認下さい。

重要：非EU諸国からの発送

非EU諸国から**動物性の製品サンプル**を輸送することは法律で禁止されています。十分にご注意ください。

図1：発送情報の記入例

UPSの場合：

Ship To | Ship From | Distribution

Customer ID: Update Address Book
 Residential

Company or Name:

Attention:

Address 1:

Address 2: Address 3:

Country/Territory: Postal Code:
 Taiwan

City or Town: State/Province/County:

Telephone: E-mail Address:

UPS Account: Tax ID Number:

Service | Options | Detail | Reference | Customs Documentation

Shipment
 Freight
 UPS Service:
 Express

Need it there sooner?
 Saturday Delivery
 Documents Only
 Goods NOT in Free Circulation

General Desc. of Goods:

Bill Transportation To:
 Shipper

With Return Services

Weight (kg)
 Shipment: Num. of Pkgs: 1

All Packages Identical

Package
 Package Type:
 Package

1 Invoice No.:

2 Purchase No.:

Bill Duty and Tax To:
 Shipper
 Receiver
 Shipper
 Third Party

Published:
 0,00

DHLの場合：

DHL Express Help and Support Find a location English | Dutch | Français

Home Ship Track Manage Shipments 1 View/Pay Bill My Shipment Settings My Profile

Paper certificate, mesh (metal, stickers, small label tag), and PVC marketing materials (2,00 EUR Each)
 Total Goods Value 10,00 EUR

No Additional Parties No Shipment Tax ID

Your Own Package - 1 Piece - 1 kg (46 X 43 X 31 cm)

How will you pay?

How will you pay for transportation charges?
 Shipper will pay

How will duties and taxes be paid?
 Shipper will pay
 Receiver will pay
 Shipper will pay
 Alternate DHL Account Number

Remember these payment options for the Ship FROM address

Additional customs details are needed for this shipment
 In order to complete this shipment you are required to provide the following details for customs.

Select customs terms of trade [View Definitions](#)
 DDP - Delivered Duty Paid

図2：小包に同封する書類の記入例（英語で記入）

Date:

Invoice number:

PROFORMA INVOICE

SHIPPED TO:

※担当者に確認必須

SHIPPED BY:

Company name:

Address:

DESCRIPTION	Quantity	Price (euros)
Ex 1: Olive oil 750ml	3	3,00
Ex 2: Green tea box 200g	3	3,00
Ex 3: Blond beer 33cl	12	3,00
TOTAL		12€

REMARKS: - Food Samples for Analysis, to be destroyed after analysis.
- No Commercial Value
- DDP

“We hereby certify that the above is true and correct”

(Signature & Name and title of authorized person)